



Der Plattner Bienenhof
Il museo di apicoltura



Neue Rittner Bahn
Nuovo treno del Renon

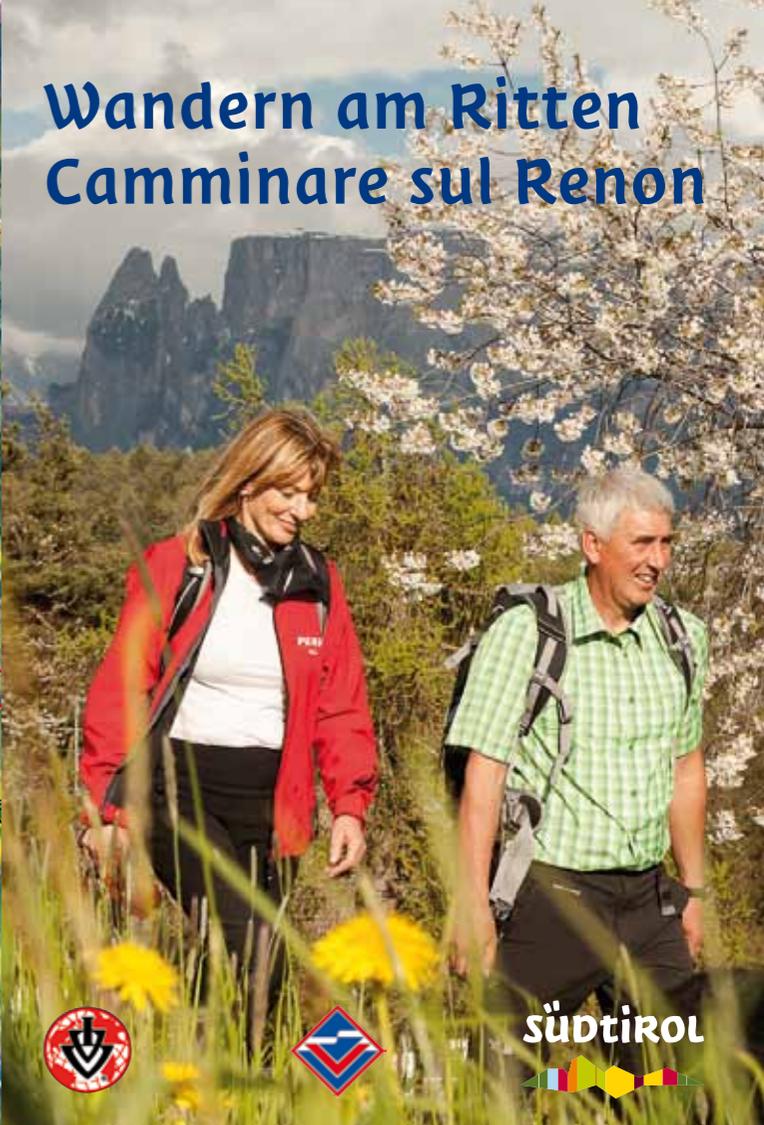
mugele's



Für Ihre Wanderungen am Ritten
empfehlen wir die aktuelle Wanderkarte
des Tourismusvereins Ritten.

Per le escursioni sul Renon consigliamo
la mappa dei sentieri dell'Associazione
Turistica Renon.

Wandern am Ritten Camminare sul Renon



Percorso permanente IVV Renon 10 km

Partenza da Collabo centro presso l'ufficio dell'Associazione Turistica. Ci incamminiamo passando la chiesa in salita fino alla stazione del treno, seguire il sentiero 35 e proseguire sulla passeggiata "Freud" verso Stella e dopo il sentiero verso il bosco vicino al ponticello sull'albero si trova il primo numero di controllo. Proseguire sul sentiero 35 fino a "Linzbach" fermata di richiesta del treno. Dove il treno attraversa la strada troviamo a destra l'insegna "Costalovara/Collalbo" sentiero 15. Seguire il marciapiede per Costalovara. Presso "Drei Birken" (ristorante) troviamo il secondo punto di controllo. Ora si va in salita e si prosegue per il sentiero 15. Continuare, attraversare la strada principale giungendo così al terzo punto di controllo (a destra sull'albero).

Segnaletica:
Collalbo – Soprabolzano: no. 35 bianco/rosso, passeggiata Freud fino a Soprabolzano (inizio paese).
Soprabolzano – Costalovara – Stella – Collalbo: no. 15 bianco/rosso.

il 17 verso Auna di Sopra fino alla trattoria Weber. Lungo il 25 attraverso i prati, attraversare la strada e proseguire il 25. Vicino a una casetta per l'elettricità (a sinistra) troviamo il prossimo punto di controllo. Il no. 25 entra nel sentiero 10 che prosegue fino il "Tann". Presso il parcheggio del "Waldhotel Tann" vediamo a sinistra l'insegna "Bad Siess/Bagno Dolce" e "Maria Saal" e di fronte il terzo punto di controllo. Proseguire sul no. 8 per "Bad Siess/Bagno Dolce" (trattoria) e proseguire sul no. 8 per la chiesetta di Santa Maria. Dopo la trattoria proseguire sul no. 24 fino al ponte di legno coperto dove troviamo il quarto punto di controllo. Poi proseguire sul sentiero 24 fino a Longomoso e Collalbo.

Segnaletica:
Collalbo: no. 35, Stella: 5, Riggermoos: no. 17 + no. 25, Tann e Bad Siess/Bagno Dolce: no. 8, Maria Saal: no. 24.

Percorso circolare Renon

L'altipiano del Renon, famoso per le sue bellezze naturali offre da parecchi anni un percorso circolare IVV. Il comune del Renon è situato nel cuore dell'Alto Adige, al di sopra del capoluogo Bolzano e tra i fiumi Isarco e Talvera. Grazie alla locazione particolarmente soleggiata questa zona gode di un clima mite d'inverno, mentre l'altitudine media di 1000 metri al di sopra del livello del mare è ideale per sfuggire alle caldi estati cittadine. Qui troverete il più bel panorama delle Dolomiti patrimonio naturale Unesco, e molto di più: natura, cultura e la possibilità di camminare in un'ambiente mozzafiato. Il percorso è costituito da 6 itinerari (120 km) che sono percorribili per tutto l'anno e ulteriori due che completano i 160 km che sono percorribili fra maggio e novembre.

Percorso permanente IVV Renon 20 km

Partenza da Collabo centro presso l'ufficio dell'Associazione Turistica. Ci incamminiamo passando la chiesa in salita fino alla stazione del treno e seguiamo il sentiero 35, seguiamo per la passeggiata "Freud" verso Stella. Vicino al "Südtirolerhof" (ristorante) all'inizio del sentiero 5, troviamo il primo punto di controllo. Seguire il 5 per "Riggermoos" e poi

Erleben Sie die Natur!
Sognando la natura!

Naturhotel Wiesenhof, Mittelberg 87, 39054 Ritten-Renon, Tel.: +39 0471 358002

Wanderhotel Regina
Das Wanderhotel am Ritten

39054 Oberbozen/Soprabolzano, www.hotel-regina.it, Tel. +39 0471 345142

Ritten Renon
Das Sonnenplateau. L'altipiano del sole.





Rittner Seilbahn
Funivia del Renon



Rittner Erdpyramiden
Piramidi di terra



Rittner Bahn
Treno del Renon



Rittner Horn
Corno del Renon

Das Sonnenplateau Ritten ist ein beliebter Ferienberg und Kraftplatz um körperliche und geistige Vitalität zu finden. Viel Natur, ein faszinierendes Panorama auf die Dolomiten und eine einzigartige Erreichbarkeit von und in die Landeshauptstadt Bozen machen dies möglich.

Mit der Schaffung des IVV-Rundwanderweges auf dem bestehenden Wanderwegnetz haben Sie die Möglichkeit die schönsten Plätze am Hochplateau zu erkunden. Sie finden bäuerliche und kulturelle Kostbarkeiten und interessante Naturschönheiten. Die Vielseitigkeit des Ritten, der von den Weinbergen über Wiesen, Wälder und Hochmooren bis hinauf zu den Hochalmen über 2200 m reicht. Sie werden Menschen kennenlernen, die Sie herzlich willkommen heißen und in den Rittner Gastbetrieben werden Ihnen typische Spezialitäten der Südtiroler Küche aufgetischt. Freuen Sie sich darauf Land und Leute kennen zu lernen bei unvergesslichen Wanderungen in Südtirol.

Benvenuti al Renon, dove la villeggiatura in montagna nei mesi estivi ebbe le sue origini. L'altipiano soleggiato dove la socialità è ancora manifestazione viva, è un vero paradiso per chi è alla ricerca di un po' di vitalità per anima e corpo. Qui gli ospiti possono rilassarsi, godersi il sole e staccare dalla vita quotidiana. La natura e il paesaggio del Renon sono davvero degni di nota: il singolare fenomeno naturale delle piramidi di terra, la vista più spettacolare sulle splendide Dolomiti (patrimonio naturale dell'umanità UNESCO), il panorama mozzafiato di cui si gode dal Corno del Renon, la commenda di Longomoso e il museo d'apicoltura. Altro aspetto importante è la mobilità: l'antico treno e la nuova funivia del Renon creano l'unione perfetta fra tradizione e modernità, facilitando notevolmente gli spostamenti in questi splendidi luoghi.

Permanenter IVV-Wanderweg: 10 km

Start in Klobenstein beim Tourismusbüro. Wir wandern an der Kirche vorbei aufwärts bis zum Bahnhof, dort vorbei über die Brücke und folgen der Markierung 35 und dem Hinweis Oberbozen. Sobald die Häusersiedlung zu Ende ist kommen wir auf die Freudpromenade rot/weiß 35 weiter bis zur Weggabelung, die rechts aufwärts zum Südtirolerhof (Gastbetrieb) führt. Wir gehen aber geradeaus und folgen dem Hinweis Oberbozen 35 rot/weiß und treffen auf dem Waldweg an der Brücke auf dem Baum die erste Kontrolltafel. Immer geradeaus weiter dem Hinweis Oberbozen folgend, gelangen wir zu den Bahnschranken und der Bedarfshaltestelle Linzbach vor Oberbozen. Dort wo die Rittnerbahn die Straße quert steht rechts das Schild Wolfsgruben/ Klobenstein 15 rot/weiß. Auch wir queren die Straße, schreiten auf dem Gehsteig in die entgegengesetzte Richtung auf Weg 15 und kommen nach ca. 1 km nach Wolfsgruben. Weiter auf 15 rot/weiß und dem Hinweis Lichtenstern. Bei „Drei Birken“ (Gastbetrieb) befindet sich die zweite Kontrollstelle. Nun geht es aufwärts über die Bahngleise und weiter an die Bahnhaltestelle Lichtenstern. Kurz nach der Haltestelle wechseln die Hinweisschilder auf die Angabe Klobenstein 15 rot/weiß. Wir folgen diesem Hinweis und überqueren bei der Haltestelle Rappersbichl die Bahngleise und gelangen auf eine Hofzufahrtsstraße, durchwandern den Bachgraben und queren die Hauptstraße und treffen bald an die dritte Kontrolle (rechts am Baum). Geradeaus weiter zur Arena Ritten, über die Brücke dem Hinweis Klobenstein-Zentrum 15b folgen und ein wenig später links aufwärts zur Dorfstraße und auf dieser abwärts zum Ausgangspunkt.

Wegmarkierungen:

Klobenstein – Oberbozen 35 rot/weiß und „Freudpromenade“.
Oberbozen – Wolfsgruben – Lichtenstern – Klobenstein 15 rot/weiß.

Permanenter IVV-Wanderweg: 20 km

Start in Klobenstein beim Tourismusbüro an der Kirche vorbei aufwärts bis zum Bahnhof, dort vorbei und über die Brücke der Markierung 35 und dem Hinweis Oberbozen folgen. Sobald die Häusersiedlung zu Ende ist auf die Freudpromenade 35 rot/weiß und nach längerer Wegstrecke erreichen wir eine Weggabelung, die rechts aufwärts zum Südtirolerhof (Gastbetrieb) führt. Genau in der Weggabelung steht das Wegeschild „Riggermoos“ 5 rot/weiß. Wir wenden uns nach rechts aufwärts und an der Werbetafel vom Südtirolerhof befindet sich die erste Kontrolltafel.

Die Wegmarkierung 5 „Riggermoos“ führt uns durch den Wald weiter bis zur Hauptstraße. Auf derselben wandern wir nach links und folgen dabei dem Hinweis Oberinn 17 zum Weberhof (Einkehrmöglichkeit). Dem Hinweis „Pemmern“ Mark. 25 folgen auf Wiesensteig bis zur Hauptstraße und nach deren Überquerung einen Zaun entlang leicht aufwärts, über eine Forststraße und kurz danach zum Elektrohäuschen (links). Auf diesem finden wir die zweite Kontrolltafel. Weiter geht es auf dem Forstweg über den Emmersbach aufwärts „Tann“ 10 rot/weiß folgend. Der Weg wird nun steiler und bringt uns später auf die Hauptstraße und auf dieser links und dann nach rechts zum Parkplatz vom Waldhotel Tann. Auf dem Parkplatz links sehen wir das Schild „Bad Siess – Maria Saal“ 8 rot/weiß und gegenüber rechts an der Werbetafel die dritte Kontrolltafel. Wir queren den Parkplatz, weiter auf 8 und gelangen nach Bad Siess (Gastbetrieb). Ab hier folgen wir dem Hinweis „Maria Saal“ 8, dieser begleitet uns mit Ausnahme eines kurzen Wald- und zuletzt Wiesensteiges stets abwärts bis zur Kirche Maria Saal (Fresko der Madonna mit dem Regenschirm). Links am kleinen Parkplatz neben dem Gasthaus Maria Saal steht das Wegeschild Erdpyramiden Markierung 24. Diesem folgen wir und erreichen die Hauptstraße. Nach der Bushaltestelle

steigen wir links ab, den Steig entlang, überschreiten ein Bächlein und weiter der Straße zu. Dort nach links weiter und auf dem Fußweg steil hinunter zur überdachten Holzbrücke mit der vierten Kontrolltafel (innen am Brückenende). Nach der Brücke wandern wir nach links am Erdpyramidenweg entlang nach Lengmoos und nach Klobenstein.

Wegmarkierungen:

ab Klobenstein 35, ab Lichtenstern 5, ab Riggermoos 17 und 25, ab Tann und Bad Siess 8, ab Maria Saal 24.

IVV-Rundwanderweg am Ritten

Seit vielen Jahren gibt es auf dem Rittner Hochplateau einen IVV-Rundwanderweg. Dieser besteht aus 6 bzw. 8 Teilstrecken und hat eine Gesamtlänge von 120 bzw. 160 km. Start und Ziel sind immer der Ausgangspunkt, d.h. für die Teilstrecken 1 und 2 das Geschäft „MARLEN“ in Oberbozen, für die Strecken 3 bis 6 das Café „Bahnhof“ in Klobenstein und für die zwei Zusatzstrecken 7 und 8 das Waldhotel Tann. Für alle Wanderungen ist der Startstempel, den Sie an den Ausgangspunkten erhalten, erforderlich. Die 120 km sind grundsätzlich ganzjährig begehbar. Für die Wintermonate (November - Februar) ist eine entsprechende Nachfrage erforderlich, denn je nach Schneelage kann die eine oder andere Strecke vorübergehend nicht begehbar sein. Die Zusatzstrecke für die 160 km ist nur von Mai bis Oktober begehbar. Außerdem wird empfohlen, dieselben nur bei schönem Wetter zu erwandern. Die Einzelstrecken sind nicht teilbar und können daher nicht unterbrochen werden. Die Wahl der jeweiligen Tagesetappe steht jedem Teilnehmer frei. Informationen zu Öffnungszeiten der Einkehrmöglichkeiten, Wanderkarte und Startunterlagen im Tourismusbüro.

Tourismusverein Ritten

Dorfstrasse 5 Via Paese
I - 39054 Klobenstein/Collalbo
Ritten/Renon
Tel. +39 0471 356100, www.ritten.com

© Fotos: Blickle F., Bergbahnen
Rittnerhorn AG, Tourismusverein Ritten

Eines der schönsten Ausflugsziele Südtirols!

Gasthaus
Bad Siess
Alpenbadi Wandertreff Rittnerhof

Team Bad Siess | Ritten | Mittelberg 58 | Mobil +39 340 15 25 817 | www.badsie.com

Wiesenheim
Fam. Schweigkofler

Der ideale kleine Gasthof
für *Wanderer*

L'albergo perfetto per
settimane di escursioni e
camminate in montagna.

Gasthof Restaurant Wiesenheim, 5 - Klobenstein/Ritten
Tel. 0471 356 235 - www.wiesenheim-ritten.com

Hotel Restaurant
DREI BIRKEN

Wolfsgruben 5 - Costalovara, 5
Oberbozen - Soprabolzano
info@dreibirken.it, www.dreibirken.it
Tel. (+39) 0471 34 51 75

Stempelstelle und idealer Ausgangspunkt für IVV-Wanderer